



Produkte GRE 2023

POOLGERÄTE

## 3 REINIGUNG

---

<b>ELEKTRISCHE POOLREINIGER</b>	<b>s. 4</b>
<b>PRODUKTSERIE TORNAX™</b>	<b>s. 7</b>
• GT 2120	s. 8
• GT 3220	s. 9
<b>PRODUKTSERIE CNX™</b>	<b>s. 10</b>
• CNX 1020	s. 11
• CNX 2020	s. 12
• CNX 4020 iQ	s. 13
<b>PRODUKTSERIE VORTEX™</b>	<b>s. 14</b>
• GV 3320	s. 15
• GV 5220	s. 16

<b>HYDRAULISCHE POOLREINIGER</b>	<b>s. 17</b>
• R3	s. 18
• MX6™	s. 19
• MX8™	s. 20
• Spa Wand	s. 21

## 21 WASSERAUFBEREITUNG

---

<b>PH-WERT-REGULIERER</b>	<b>s. 23</b>
• pH clever	s. 24
<b>SALZ-ELEKTROLYSE</b>	<b>s. 26</b>
• Gensalt OE 17	s. 27
• Gensalt OE 25	s. 27



# Reinigung

## REINIGUNG

---

### **ELEKTRISCHE POOLREINIGER s. 4**

#### **PRODUKTREIHE TORNAX™ s. 7**

- GT 2120 s. 8
- GT 3220 s. 9

#### **PRODUKTREIHE CNX™ s. 10**

- CNX 1020 s. 11
- CNX 2020 s. 12
- CNX 4020 iQ s. 13

#### **PRODUKTREIHE VORTEX™ s. 14**

- GV 3320 s. 15
- GV 5220 s. 16

### **HYDRAULISCHE POOLREINIGER s. 17**

- R3 s. 18
- MX6™ s. 19
- MX8™ s. 20
- Spa Wand s. 21



## REINIGUNG

### > 2 REINIGUNGSTECHNOLOGIEN

Wenn es darum geht, einen Poolreiniger für Ihren Pool zu wählen, sollten Sie einige Faktoren beachten, um die richtige **Wahl zu treffen**: Form und Größe des Pools, Art des Filters, eventuell auch ein schwieriger Poolzugang etc.

**Die Hightech-Poolreiniger von Zodiac®** passen sich an die individuellen Gegebenheiten Ihres Pools, Ihre Reinigungsansprüche und an alle Budgets an.

**Ihnen stehen 2 Technologien zur Verfügung**: hydraulische und elektrische Poolreiniger.

#### > ELEKTRISCHE ZODIAC®-POOLREINIGER : EIGENSTÄNDIGE & LEISTUNGSSTARKE LÖSUNGEN

Die mit hochmoderner Technologie ausgestatteten Zodiac®-Poolsauger bieten selbst den anspruchsvollsten Pool-Eigentümern eine schnelle und leistungsstarke Reinigung.

Die von der Filteranlage unabhängigen Plug&Play-Systeme sind eigenständig und sammeln den Schmutz in ihrem integrierten Filter. Dank ihrer künstlichen Intelligenz gelangen sie in alle Ecken des Pools, erklimmen die Poolwände, reinigen die Wasserlinie und sind dank verschiedenster Ausführungen für sämtliche Poolarten verfügbar.



#### > HYDRAULISCHE ZODIAC®-POOLREINIGER : EINFACHE & GÜNSTIGE LÖSUNG

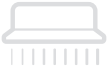
Die hydraulischen Poolreiniger lassen sich problemlos an das Filtersystem des Pools anschließen und werden mittels der Filteranlagenpumpe betrieben.

Diese Bodenreinigungsmaschinen saugen den Schmutz auf und sammeln ihn im Vorfilter der Pumpe.

Günstiger als elektrische Poolreiniger, werden hydraulische Poolreiniger an den im Pool integrierten Anschluss für Poolreiniger oder an den Skimmer angeschlossen. Ideal für kleine Pools mit flachem oder leicht abfallendem

Boden sowie für freistehende Pools.

Um die Effizienz der Zodiac®-Poolreiniger zu steigern, müssen Sie unbedingt sicherstellen, dass sie mit der Beschichtung des Pools, der Filteranlage und dem Umfeld kompatibel sind.



## > ELEKTRISCHE POOLREINIGER EIGENSTÄNDIGE & LEISTUNGSSTARKE LÖSUNGEN

Die elektrischen Poolreiniger vereinen die **beste Technologie von Zodiac®**.

Unabhängig von der Filteranlage, sind diese Plug&Play-Systeme eigenständig und sammeln den Schmutz in ihrem integrierten Filter.



### > TORNAX, HOCHEFFIZIENT & EINFACH

Der Poolreiniger TornaX garantiert die optimale Reinigung Ihres Pools mit voller Autonomie. Dank seiner intelligenten Fortbewegung deckt er die zu reinigende Fläche perfekt ab, seine rotierenden Bürsten nehmen dabei sämtliche Verunreinigungen auf und sorgen dadurch für eine gründliche Reinigung.

Die TornaX-Serie bietet die leichtesten elektrischen Poolreiniger aus dem Zodiac®-Sortiment. Benutzerfreundlich, schnell und einfach zu handhaben, ohne Kraftaufwand.

Die Roboter aus dieser Modellreihe sind auf eine einfache Wartung ausgerichtet. Der Filter kann bei den TornaX-Modellen von der Oberseite entnommen werden, so kann dieser einfach entnommen werden, ohne mit dem aufgenommenen Schmutz in Berührung zu kommen.



### > CNX™, MAXIMALE WENDIGKEIT

Dank ihrer Zyklontechnologie bestechen die Poolreiniger der CNX-Serie durch ihre konstante und sehr hohe Saugleistung. Die Propellerbürsten, seine große Ansaugöffnung und die hohe Filterkapazität von 4 Litern ermöglichen eine optimale Reinigung – selbst bei großen Fremdkörpern. Mit einem elektrischen Reinigungsroboter der CNX™-Serie ist Ihr Pool das ganze Jahr über makellos sauber.

Mithilfe ihrer intelligenten Sensoren erreichen die CNX™-Roboter eine hohe Wendigkeit und eine exzellente Abdeckung der gesamten Poolinnenfläche. Das einzigartige Design macht sie außerdem zu einem echten Blickfang.

Der Zugriff zum Filterkorb von oben und sein Sichtfenster machen ihn für den täglichen Gebrauch besonders praktisch. Dank seines schnellen Wasserabflusses ist dieser Poolreiniger besonders leicht und einfach aus dem Wasser zu nehmen.



### > VORTEX™, KONZENTRIERTE INNOVATION

Die Poolreiniger der Vortex™-Serie sind mit der patentierten Zyklontechnologie ausgestattet, dadurch verfügen sie über eine konstante und sehr hohe Saugkraft. Dank ihrer extrabreiten Ansaugöffnung und der sehr großen Filterkapazität von 5 Litern bieten diese Modelle eine außerordentlich hohe Reinigungsleistung.



## REINIGUNG

### > ELEKTRISCHE POOLREINIGER

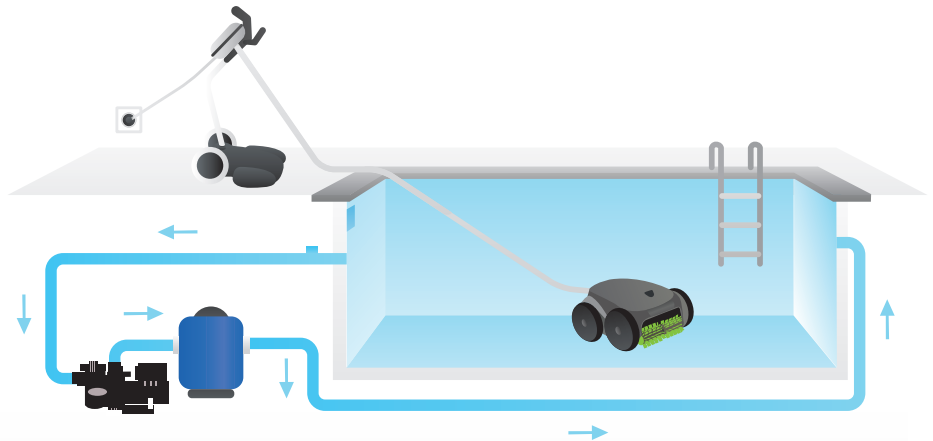
Eigenständige & leistungsstarke Lösung

#### VERGLEICHSTABELLE DER PRODUKTSERIEN

	GT 2120	GT 3220	CNX 1020	CNX 2020	CNX 4020 iQ	GV 3320	GV 5220
Garantie	2 Jahre	2 Jahre	2 Jahre	2 Jahre	2 Jahre	2 Jahre	2 Jahre
Kabellänge	14 m	16,5 m	15 m	15 m	18 m	18 m	18 m
Poolabmessungen	max 8 x 4 m	max 9 x 4 m	max 9 x 4 m	max 10 x 5 m	max 12 x 6 m	max 12 x 6 m	max 12 x 6 m
Zyklontechnologie			•	•	•	•	•
Reinigungsprogramm ( nur Boden)	•			•	•	•	•
Reinigungsprogramm ( Bode/Wände)		•					
Reinigungsprogramm ( Boden/ Wände / Wasserlinie)			•	•	•	•	•
Transportkarren	optional	optional	optional	optional	•	optional	•
Fernsteuerung					•		•
Filterkapazität	3 L	3 L	4 L	4 L	4 L	5 L	5 L

#### INBETRIEBNAHME

- Halten Sie die Fernsteuerung mindestens 3,5 m vom Beckenrand entfernt.
- Schließen Sie den Poolreiniger an die Fernsteuerung an.
- Schließen Sie die Fernsteuerung mit dem Stromkabel an eine Schutzkontakt-Steckdose mit maximal 30 mA an (der Poolreiniger wird mit Niederspannung betrieben).
- Der Benutzer kann das Reinigungsprogramm über die Fernsteuerung anpassen.



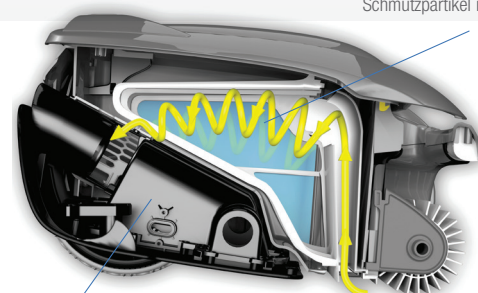
### > SAUGVERFAHREN



**PATENTIERTER ZYKLONTECHNOLOGIE  
FÜR EINE REINIGUNG OHNE  
SAUGKRAFTVERLUST**

#### > SO FUNKTIONIERT ES

Die patentierte und exklusive Zodiac®-Technologie bildet einen besonders starken Wasserwirbel innerhalb des Filters, der die Schmutzpartikel schweben lässt und dadurch verhindert, dass sie sich im Filter absetzen und diesen verstopfen.



Geneigter Motor

Zyklonsaugverfahren: Hält die Schmutzpartikel in Suspension.

# > TORNAX

## HOCHEFFIZIENT UND UNKOMPLIZIERT



Bodenreinigung  
(GT 2120)



Boden- und Wandreinigung  
(GT 3220)



Leichtgewichtig für eine  
mühelose Handhabung



Einfache Filterreinigung

### TECHNISCHE DATEN

	GT 2120	GT 3220
		
Reinigungsbereiche	Boden	Boden / Wände
	8 x 4 m	9 x 4 m
Pool-Typen	Liner, Poolbeschichtungen aus Polyester, verstärktem PVC, lackiertem Beton, Fliesen	Liner, Poolbeschichtungen aus Polyester, verstärktem PVC, lackiertem Beton, Feinsteinzeugmosaik
	Rechteckig, oval, weitere Formen	Rechteckig, oval, weitere Formen
Filter	3L Starrer Filterkorb / Lässt sich von oben entnehmen Blickdichter Filterdeckel Filter 100 µ 480 cm <sup>2</sup> / 100	3L Starrer Filterkorb / Lässt sich von oben entnehmen Blickdichter Filterdeckel Filter 100 µ 480 cm <sup>2</sup> / 100
Gewicht (ohne Kabel) + Maße	5,5 kg 37 x 29 x 30 cm	5,5 kg 37 x 29 x 30 cm
Gewicht (beim Entnehmen aus dem Wasser)	13 kg	13 kg
Dauer der Reinigungsprogramme	1 Programm / 2 h	1 Programm / 2,5 h
Garantie	2 Jahre	2 Jahre
Transportkarren	Nein	Nein



# GT 2120 TORNAX

Reinigung > Elektrische Poolreiniger > GT 2120 TORNAX

**2** ZWEI  
JAHRE  
GARANTIE

## PURE EFFIZIENZ

- + Effiziente Reinigung des Poolbodens
- + Leichtgewichtig für eine mühelose Handhabung
- + Einfach zu reinigender Filter



## REFERENZ

WR000187

## LIEFERUMFANG

		
Fernbedienung	Feiner Filter 100 µ	Halterung für die Fernbedienung

## POOL-TYPEN

Typen	Private einglassene und Aufstellpools mit stabilen Wänden bis zu 8 x 4 m
Formen	Rechteckige, ovale, weitere Formen
Gefälle	Eben, leichtes Gefälle, gestuftes Gefälle
Beschichtungen	Liner, verstärktes PVC, lackierter Beton, Polyesterbecken, Fliesen*

## BESCHREIBUNG

Reinigungsbereiche	Boden
Anzahl / Dauer der Reinigungsprogramme	1 Programm / 2 h
Energiequelle	Vor dem Transformator an 230 V angeschlossen
Bewegung	Vorprogrammiert
Antriebssystem	Raupenbänder
Übertragung	Zahnradsystem
Bürsten	Ja
Sichtfenster	Nein
Sicherheit	Strandungssystem, Trockenlaufschutz, elektro-nischer Motorenschutz
Filtersystem / Zugang	Starrer Filterkorb mit Zugang von oben
Einheiten / Palette	36

## TECHNISCHE DATEN

Anzahl der Motoren	2
Versorgungsspannung der Fernbedienung	100-240 VAC ; 50 / 60 Hz
Versorgungsspannung des Poolreinigers	30 VDC
Stromaufnahme	100 W
Kabellänge	14 m
Abmessungen	37 x 29 x 30 cm (L x B x H)
Abmessungen inkl. Verpackung	56 x 37 x 38 cm (L x B x H)
Gewicht des Poolreinigers	5,5 kg
Gewicht mit Verpackung	10 kg
Filterfläche / Filterporengröße	480 cm <sup>2</sup> / 100 µ
Filterkapazität	3 L
Reinigungsabdeckung	17 cm

## OPTIONALES ZUBEHÖR (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)

					
	Filter für sehr feine Schmutzpartikel 60 µ	Filter für feine Schmutzpartikel 100 µ	Filter für grobe Schmutzpartikel 200 µ	Transportkarren	Spezialbürste für Keramikpools (1 Stck.)
Referenz	R0763100	R0762900	R0763000	R0767600	R0774900

\*Für eine perfekte Haftung des Poolreinigers in gefliesten Pools, tauschen Sie die Originalräder durch Räder mit Saugnäpfen aus (als Zubehör erhältlich).







# GT 3220 TORNAX

Reinigung > Elektrische Poolreiniger > GT 3220 TORNAX

**2** ZWEI  
JAHRE  
GARANTIE

## PURE EFFIZIENZ

- + Effiziente Reinigung von Poolboden und -wänden
- + Leichtgewichtig für eine mühelose Handhabung
- + Leicht zu reinigender Filter



## REFERENZ

WR000189

## LIEFERUMFANG

		
Fernbedienung	Feiner Filter 100 µ	Halterung für die Fernbedienung

## POOL-TYPEN

Typen	Private einglassene und Aufstellpools mit stabilen Wänden bis zu 9 x 4 m
Formen	Rechteckige, ovale, weitere Formen
Gefälle	Eben, leichtes Gefälle, gestuftes Gefälle
Beschichtungen	Liner, verstärktes PVC, lackierter Beton, Polyesterbecken, Fliesen*

## BESCHREIBUNG

Reinigungsbereiche	Boden/Wände
Anzahl / Dauer der Reinigungsprogramme	1 Programm – Boden / Wände: 2,5 h
Bewegung	Vorprogrammiert
Antriebssystem	Raupenbänder
Übertragung	Zahnradsystem
Bürsten	Ja
Sichtfenster	Ja
Sicherheit	Strandungssystem, Trockenlaufschutz, elektronischer Motorenschutz
Filtersystem / Zugang	Starrer Filterkorb mit Zugang von oben
Einheiten / Palette	36

## TECHNISCHE DATEN

Anzahl der Motoren	2
Versorgungsspannung der Fernbedienung	100-240 VAC ; 50 / 60 Hz
Versorgungsspannung des Poolreinigers	30 VDC
Stromaufnahme	100 W
Kabellänge	16,5m
Abmessungen	37 x 29 x 30 cm (L x B x H)
Abmessungen inkl. Verpackung	56 x 37 x 38 cm (L x B x H)
Gewicht des Poolreinigers	5,5 kg
Gewicht mit Verpackung	11 kg
Filterfläche / Filterporengröße	480 cm <sup>2</sup> / 100 µ
Filterkapazität	3 L
Reinigungsabdeckung	17 cm

## OPTIONALES ZUBEHÖR (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)

					
	Filter für sehr feine Schmutzpartikel 60 µ	Filter für feine Schmutzpartikel 100 µ	Filter für grobe Schmutzpartikel 200 µ	Transportkarren	Spezialbürste für Keramikpools (1 Stck.)
Referenz	R0763100	R0762900	R0763000	R0767600	R0774900

\*Für eine perfekte Haftung des Poolreinigers in gefliesten Pools, tauschen Sie die Originalräder durch Räder mit Saugnapfen aus (als Zubehör erhältlich).



9 317545 059075



# ELEKTRISCHE POOLREINIGER

## > CNX™ MAXIMALE WENDIGKEIT

### EIGENSCHAFTEN DER PRODUKTSERIE



Transparenter Filterdeckel, wodurch die im Filter aufgefangenen Verschmutzungen zu sehen sind



Zugang zum Filter von oben für eine leichte Handhabung



Integrierte intelligente Sensoren

### VERGLEICHSTABELLE DER PRODUKTSERIE

	CNX 1020	CNX 2020	CNX 4020 iQ
Für Pools bis zu:	9 x 4 m	10 x 5 m	12 x 6 m
Reinigungsbereiche	Boden / Wände / Wasserlinie	Boden / Wände / Wasserlinie	Boden / Wände / Wasserlinie
Reinigungsprogramme	1	2	2
Antriebssystem	Raupenbänder	Raupenbänder	Raupenbänder
Fernbedienung	Nein	Nein	Ja, mit App-Steuerung
Anzeige für vollen Filter	Nein	Nein	Nein
Kabellänge	15 m	15 m	18 m
Garantie	2 Jahre	2 Jahre	2 Jahre



# CNX 1020 CNX™

Reinigung > Elektrische Poolreiniger > CNX 1020 CNX™

**2** ZWEI  
JAHRE  
GARANTIE

## AGILITÄT BEI MAXIMALER LEISTUNG

- + Optimale Reinigungsleistung: Patentierte Zyklontechnologie / helixförmige Bürsten / hohe Saugleistung
- + Optimale Abdeckung: Entwickelt für alle Oberflächenarten / Raupenbänder / Beschleunigungs- und Gyroskopsensoren
- + Benutzerfreundlichkeit: Obenliegender Filter

**NEW IN  
2023**



## REFERENZ

WR000488

## LIEFERUMFANG

		
Fernbedienung	Feiner Filter 100 µ	Halterung für die Fernbedienung

## POOL-TYPEN

Typen	Private einglassene und Aufstellpools mit stabilen Wänden bis zu 9 x 4 m
Formen	Rechteckige, ovale, weitere Formen
Gefälle	Eben, leichtes Gefälle, gestuftes Gefälle
Beschichtungen	Liner, verstärktes PVC, lackierter Beton, Polyesterbecken, Fliesen*





## BESCHREIBUNG

Reinigungsbereiche	Boden / Wände / Wasserlinie
Anzahl / Dauer der Reinigungsprogramme	1 Programm: -Boden / Wände / Wasserlinie: 2 h
Energiequelle	Vor dem Transformator an 230 V angeschlossen
Bewegung	Vorprogrammiert
Antriebssystem	Raupenbänder
Übertragung	Zahnradsystem
Bürsten	Ja, Frontbürste
Hebesystem	Nein
Durchsichtiges Fenster	Nein
Anzeige für vollen Filter	Nein
Fernbedienung	Nein
Messung der Wassertemperatur	Nein
Sicherheit	Strandungssystem, Trockenlaufschutz, elektronischer Motorenschutz
Filtersystem / Zugang	Starrer Filterkorb mit Zugang von oben
Einheiten / Palette	20

## TECHNISCHE DATEN

Anzahl der Motoren	3
Versorgungsspannung der Fernbedienung	200-240 VAC ; 50 / 60 Hz
Versorgungsspannung des Poolreinigers	30 VDC
Stromaufnahme	150 W
Kabellänge	15m
Abmessungen	43 x 40 x 30 cm (L x B x H)
Abmessungen inkl. Verpackung	56 x 56 x 37 cm (L x B x H)
Gewicht des Poolreinigers	8 kg
Gewicht mit Verpackung	14 kg
Filterfläche / Filterporengröße	526 cm <sup>2</sup> / 100 µ
Filterkapazität	4 L
Reinigungsabdeckung	23 cm

## OPTIONALES ZUBEHÖR (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)

					
	Filter für grobe Schmutzpartikel 200 µ	Filter für Doppelfiltration 150 µ	Filter für einfache Filtration 60 µ	Schutzhülle	Karren
Referenz	R0897700	R0897600	R0898100	R0568100	R0639500





# CNX 2020 CNX™

Reinigung > Elektrische Poolreiniger > CNX 2020 CNX™

**2** ZWEI  
JAHRE  
GARANTIE

## AGILITÄT BEI MAXIMALER LEISTUNG

- + Maximale Reinigungsleistung: Sog durch patentierte Zyklon-Technologie / Propellerbürsten / Große Saugkapazität
- + Hohe Agilität: Zur Anwendung in jedem Pooltypen und jeder Poolbeschichtung entwickelt / Raupenbänder / Beschleunigungs- und Gyroskopsensor
- + Einfache Handhabung: Zugang zum Filter von oben / Sichtfenster



Patentierte  
zyklonische  
Absaugung



## REFERENZ

WR000311

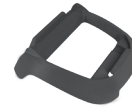
## LIEFERUMFANG



Fernbedienung



Feiner Filter 100 µ



Halterung für die Fernbedienung

## POOL-TYPEN

Typen	Private einglassene und Aufstellpools mit stabilen Wänden bis zu 10 x 5 m
Formen	Rechteckige, ovale, weitere Formen
Gefälle	Eben, leichtes Gefälle, gestuftes Gefälle
Beschichtungen	Liner, verstärktes PVC, lackierter Beton, Polyesterbecken, Fliesen*

## BESCHREIBUNG

Reinigungsbereiche	Boden / Wände / Wasserlinie
Anzahl / Dauer der Reinigungsprogramme	2 Programme: - Boden: 1,5 h - Boden / Wände / Wasserlinie: 2,5 h
Energiequelle	Vor dem Transformator an 230 V angeschlossen
Bewegung	Vorprogrammiert
Antriebssystem	Raupenbänder
Übertragung	Zahnradsystem
Bürsten	Ja, Frontbürste
Hebesystem	Nein
Transparenter Filterdeckel	Ja
Anzeige für vollen Filter	Nein
Fernbedienung	Nein
Sicherheit	Strandungssystem, Trockenlaufschutz, elektronischer Motorenschutz
Filtersystem / Zugang	Starrer Filterkorb mit Zugang von oben
Einheiten / Palette	20

## TECHNISCHE DATEN

Anzahl der Motoren	3
Versorgungsspannung der Fernbedienung	200-240 VAC ; 50 / 60 Hz
Versorgungsspannung des Poolreinigers	30 VDC
Stromaufnahme	150 W
Kabellänge	15m
Abmessungen	43 x 40 x 30 cm (L x B x H)
Abmessungen inkl. Verpackung	56 x 56 x 37 cm (L x B x H)
Gewicht des Poolreinigers	8 kg
Gewicht mit Verpackung	14 kg
Filterfläche / Filterporengröße	526 cm <sup>2</sup> / 100 µ
Filterkapazität	4 L
Reinigungsabdeckung	23 cm

## OPTIONALES ZUBEHÖR (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)

	Filter für grobe Schmutzpartikel 200 µ	Filter für Doppelfiltration 150 µ	Filter für einfache Filtration 60 µ	Schutzhülle	Karren
Referenz	R0897700	R0897600	R0898100	R0568100	R0639500



9 317545 277646



# CNX 4020 iQ CNX™

Reinigung > Elektrische Poolreiner > CNX 4020 iQ CNX™

**2** ZWEI  
JAHRE  
GARANTIE

## AGILITÄT BEI MAXIMALER LEISTUNG

- + Maximale Reinigungsleistung: Sog durch patentierte Zyklon-Technologie / Propellerbürsten / Filterkörbe für doppelte Filtration 60 µ / 150 µ
- + Hohe Agilität: Zur Anwendung in jedem Pooltypen und jeder Poolbeschichtung entwickelt / Raupenbänder / Beschleunigungs- und Gyroskopsensor
- + Steuerung über die iAquaLink™-App: erweiterte Funktionen
- + Einfache Handhabung: Zugang zum Filter von oben / Sichtfenster / Caddy



iAquaLink  
CONTROL



## REFERENZ

WR000313

## LIEFERUMFANG

Transportcarre	Fernbedienung	Zweistufige Filtration: 150/60 µ	Kostenlose App

## POOL-TYPEN

Typen	Private eingelassene und Aufstellpools mit stabilen Wänden bis zu 12 x 6 m
Formen	Alle Schwimmbeckenformen
Gefälle	Eben, leichtes Gefälle, gestuftes Gefälle
Beschichtungen	Liner, verstärktes PVC, lackierter Beton, Polyesterbecken, Fliesen

## BESCHREIBUNG

Reinigungsbereiche	Boden / Wände / Wasserlinie
Anzahl / Dauer der Reinigungsprogramme	2 Programme: - Boden: 1,5 h - Boden / Wände / Wasserlinie: 2,5 h
Energiequelle	Vor dem Transformator an 230 V angeschlossen
Bewegung	Vorprogrammiert
Antriebssystem	Raupenbänder
Übertragung	Getriebe
Bürsten	Ja, Bürste vorne und hinten
Hebesystem	Ja
Transparenter Filterdeckel	Ja
Anzeige für vollen Filter	Nein
Fernbedienung	iAquaLink™-App
Sicherheit	Strandungssystem, Trockenlaufschutz, elektronischer Motorschutz
Filtersystem / Zugang	Starrer Filterkorb mit Zugang von oben
Einheiten / Palette	16

## TECHNISCHE DATEN

Anzahl der Motoren	3
Versorgungsspannung der Fernbedienung	200-240 VAC ; 50 / 60 Hz
Versorgungsspannung des Poolreiners	30 VDC
Stromaufnahme	150 W
Kabellänge	18m
Abmessungen	43 x 40 x 30 cm (L x B x H)
Abmessungen inkl. Verpackung	56 x 56 x 47 cm (L x B x H)
Gewicht des Poolreiners	8 kg
Gewicht mit Verpackung	15 kg
Filterfläche / Filterporengröße	1.066 cm <sup>2</sup> / 150/60 µ
Filterkapazität	4 L
Reinigungsabdeckung	23 cm

## OPTIONALES ZUBEHÖR (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)

	Einfache Filtration 100 µ	Einfache Filtration 200 µ	Schutzhülle
Referenz	R0897500	R0897700	R0568100



9 317545 277660

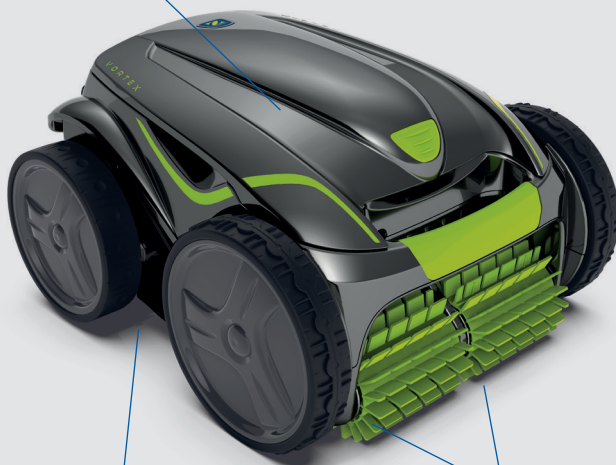


# ELEKTRISCHE POOLREINIGER

## > PRODUKTREIHE VORTEX™ KONZENTRIERTE INNOVATION

### EIGENSCHAFTEN DER PRODUKTSERIE

3 Filterniveaus  
verfügbar



**Vortex™ Technologie:**  
Konstante Hochleistungs-  
Zyklon-Saugkraft

Lamellenbürsten




Filter mit leichtem Zugang  
und große Kapazität (5L)



Extrabreite Ansaugöffnung

### VERGLEICHSTABELLE DER PRODUKTSERIE

	GV 3320	GV 5220
		
Für Pools bis zu:	12 x 6 m	12 x 6 m
Reinigungsbereiche	Boden / Wände / Wasserlinie	Boden / Wände / Wasserlinie
Reinigungsprogramme	1	2
Antriebsräder	2	4
Fernbedienung	Nein	Nein
Anzeige für vollen Filter	Nein	Ja
Kabellänge	15 m	18 m
Garantie	2 Jahre	2 Jahre



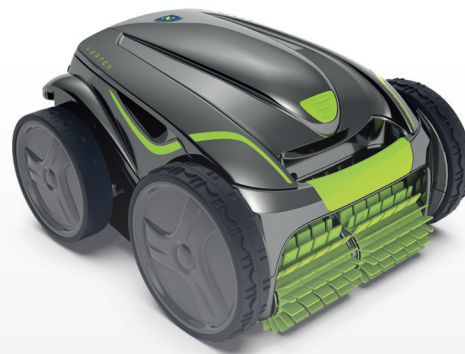
# GV 3320 VORTEX™

Reinigung > Elektrische Poolreiniger > GV 3320 VORTEX™

**2** ZWEI  
JAHRE  
GARANTIE

## MAXIMALE LEISTUNG

- + Konstante Hochleistungs-Zyklon-Saugkraft
- + Besonders hohe Saugleistung
- + Einfach zu reinigender Filter



## REFERENZ

WR000380

## LIEFERUMFANG

		
Kontrollbox	Filter für feine Schmutzpartikel 100 µ	Gummissaugnäpfe für Vorderräder für Pools aus Fliesen

## POOL-TYPEN

Typen	Private einglassene und Aufstellpools mit stabilen Wänden bis zu 10 x 5 m
Formen	Rechteckige, ovale, weitere Formen
Gefälle	Eben, leichtes Gefälle, gestuftes Gefälle
Beschichtungen	Liner, verstärktes PVC, lackierter Beton, Polyesterbecken, Fliesen*

## BESCHREIBUNG

Reinigungsbereiche	Boden / Wände / Wasserlinie
Anzahl / Dauer der Reinigungsprogramme	1 Programm — Boden / Wände / Wasserlinie: 2,5 h
Energiequelle	Vor dem Transformator an 230 V angeschlossen
Bewegung	Vorprogrammiert
Antriebssystem	2 Antriebsräder
Übertragung	Zahnradssystem
Bürsten	Ja
Hebesystem	Nein
Anzeige für vollen Filter	Nein
Fernbedienung	Nein
Sicherheit	Strandungssystem, Trockenlaufschutz, elektro- nischer Motorenschutz
Filtersystem / Zugang	Starrer Filterkorb mit Zugang von oben
Einheiten / Palette	20

## TECHNISCHE DATEN

Anzahl der Motoren	3
Versorgungsspannung der Fernbedienung	200-240 VAC ; 50 / 60 Hz
Versorgungsspannung des Poolreinigers	30 VDC
Stromaufnahme	150 W
Kabellänge	15m
Abmessungen	43 x 48 x 27 cm (L x B x H)
Abmessungen inkl. Verpackung	56 x 56 x 46 cm (L x B x H)
Gewicht des Poolreinigers:	9,5 kg
Gewicht mit Verpackung	19,1 kg
Filterfläche / Filterporengröße	1.180 cm <sup>2</sup> / 100 µ
Filterkapazität	5 L

## OPTIONALES ZUBEHÖR (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)

					
	Filter für sehr feine Schmutzpartikel 60 µ	Filter für feine Schmutzpartikel 100 µ	Filter für grobe Schmutzpartikel 200 µ	Schutzhülle	Karren
Referenz	R0638600	R0636600	R0643700	R0568100	R0639500





# GV 5220 VORTEX™

Reinigung > Elektrische Poolreiniger > GV 5220 VORTEX™

**2** ZWEI  
GARANTIE JAHRE

## MAXIMALES POTENTIAL




- + Konstante Hochleistungs-Zyklon-Saugkraft
- + Besonders hohe Saugleistung
- + Einfach zu reinigender Filter



## REFERENZ

WR000314

## LIEFERUMFANG

		
Transportkarren	Kontrollbox	Feiner Filter 100 µ

## POOL-TYPEN

Typen	Private einglassene und Aufstellpools mit stabilen Wänden bis zu 12 x 6 m
Formen	Rechteckige, ovale, weitere Formen
Gefälle	Eben, leichtes Gefälle, gestuftes Gefälle
Beschichtungen	Liner, verstärktes PVC, lackierter Beton, Polyesterbecken, Fliesen*

## BESCHREIBUNG

Reinigungsbereiche	Boden / Wände / Wasserlinie
Anzahl / Dauer der Reinigungsprogramme	2 Programme: - Boden «Deep Clean» : 1,5 h - Boden / Wände / Wasserlinie: : 2,5 h
Energiequelle	Vor dem Transformator an 230 V angeschlossen
Bewegung	Vorprogrammiert
Antriebssystem	2 Antriebsräder
Übertragung	Getriebe
Bürsten	Ja
Hebesystem	Nein
Anzeige für vollen Filter	Ja
Fernbedienung	Nein
Sicherheit	Strandungssystem, Trockenlaufschutz, elektronischer Motorenschutz
Filtersystem / Zugang	Starrer Filterkorb mit Zugang von oben
Einheiten / Palette	16

## TECHNISCHE DATEN

Anzahl der Motoren	3
Versorgungsspannung der Fernbedienung	200-240 VAC ; 50 / 60 Hz
Versorgungsspannung des Poolreinigers	30 VDC
Stromaufnahme	150 W
Kabellänge	18m
Abmessungen	43 x 48 x 27 cm (L x B x H)
Abmessungen inkl. Verpackung	56 x 56 x 46 cm (L x B x H)
Gewicht des Poolreinigers	9,5 kg
Gewicht mit Verpackung	21 kg
Filterfläche / Filterporengröße	1180 cm² / 100 µ
Filterkapazität	5 L
Reinigungsabdeckung	24,5 cm

## OPTIONALES ZUBEHÖR (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)

				
	Filter für sehr feine Schmutzpartikel 60 µ	Filter für feine Schmutzpartikel 100 µ	Filter für grobe Schmutzpartikel 200 µ	Schutzhülle
Referenz	R0638600	R0636600	R0643700	R0568100

\*Für eine perfekte Haftung des Poolreinigers in gefliesten Pools, tauschen Sie die Originalräder durch Räder mit Saugnäpfen aus (als Zubehör erhältlich).







## > HYDRAULISCHE POOLREINIGER

Einfache und günstige Lösung

### VERGLEICHTABELLE DER PRODUKTREIHE

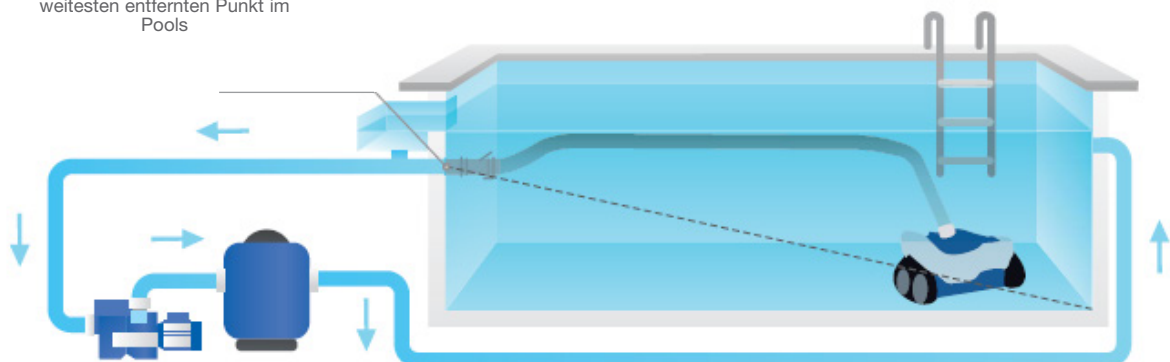
	R3®	MX6™	MX8
			
Garantie	2 Jahre	2 Jahre	2 Jahre
Für Pools bis zu:	9 x 5 m	10 x 5 m	12 x 6 m
Schlauchsegmente je 1 m – Twist-Lock-Schläuche	10	10	12
Reinigungssystem	Membran	Mechanisch	Mechanisch
Tiefen			
rechteckig	•	•	•
oval	•	•	•
rund	•	•	•
weitere Formen		•	•
Nur Boden	•		
Boden und Wände		•	•
Flach	•	•	•
Leicht abfallend	•	•	•
Gestuft abfallend		•	•
Diamantförmig			•
Mindestleistung der Filterpumpe	1/2 PS	3/4 PS*	3/4 PS*

\*1PS für geflieste Pools

### INSTALLIERUNG

- Der Poolreiniger wird direkt an den im Pool integrierten Anschluss für Poolreiniger oder an den Skimmer ohne Zubehör angeschlossen
- Die ideale Schlauchlänge für Ihren Pool entspricht der längsten Distanz, die der Poolreiniger im Pool zurücklegen kann, vom Anschlusspunkt (Skimmer oder Poolsaugeranschluss) bis zum am weitesten entfernten Punkt am Boden des Pools plus 1 Schlauchsegment von 1 m
- Machen Sie eine Durchflussprobe mithilfe des Durchflussmessers, um die für den Betrieb des Poolreinigers erforderliche Saugkraft einzustellen

Schlauchlänge = Distanz zwischen dem Anschlusspunkt und dem am weitesten entfernten Punkt im Pools





# R3®

Reinigung > Hydraulische Poolreiniger > R3®

**2** ZWEI  
JAHRE  
GARANTIE

- + DiaCyclone-Membran: noch höhere Saugkraft
- + Fächerscheibe: erhöht die Beweglichkeit des Poolreinigers



ALLE BESCHICHTUNGEN



## REFERENZ

W70676

## LIEFERUMFANG

			
Twist-Lock-Schlauchsegmente	Antiblockier-Ring	Durchflusstestgerät	Automatisches Durchfluss-Steuerventil

## POOL-TYPEN

Typen	Private einglassene und Aufstellpools mit stabilen Wänden bis zu 9 x 5 m
Formen	rechteckig, oval
Gefälle	Flach, leicht abfallend
Beschichtungen	Liner, Becken aus Polyester, verstärktem PVC, lackiertem Beton, Fliesen

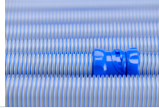
## BESCHREIBUNG

Reinigungsbereiche	Boden
Reinigungszyklus	Wir empfehlen eine Filterung von 6 Std. in 3 Zyklen à 2 Std.
Energiequelle	Pool-Filtersystem
Bewegung	Zufällig
Montage	Durch den Benutzer am Anschluss für den Poolreiniger oder am Skimmer
Reinigungssystem	DiaCyclone-Membran
Stärke der aufgesaugten Schmutzpartikel	fein bis mittelgrob
Einheiten / Palette	27

## TECHNISCHE DATEN

Schlauchsegmente	10 Stk. je 1 m
Abmessungen: (L x B x H)	41 x 36 x 28 cm
Abmessungen inkl. Verpackung (L x B x H)	102,8 x 41,5 x 22,4 cm
Gewicht des Poolreinigers	1,2 kg
Gewicht inkl. Verpackung	6,8 kg
Filterkapazität	Filtersystem des Pools
Reinigungsabdeckung	30 cm
Fortbewegungsgeschwindigkeit	6,5 m/min
Erforderliche Mindestleistung der Filterpumpe	1/2 PS

## OPTIONALES ZUBEHÖR (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)

	
	6-teiliger Schlauchsatz mit je 1m Twist-Lock-Segmenten
Referenz	W78055



9 3478580706761



# MX6™

Reinigung > Hydraulische Poolreiniger > MX6™

**2** ZWEI  
JAHRE  
GARANTIE

- + X-Drive-Navigationssystem: reinigt alle Bereiche des Pools
- + Turbosaugkraft: ein Saugpropeller und eine leistungsstarke Saugturbine
- + Antrieb durch Raupenbänder für perfekte Stabilität und Haftung
- + Ausgestattet mit automatischer Durchflussregulierung: kontrolliert automatisch den Wasserdurchfluss durch den Poolreiniger, um eine bessere Leistung und Lebensdauer zu gewährleisten



## REFERENZ

W79102

## LIEFERUMFANG

Twist-Lock-Schlauchsegmente	Kegeladapter	Verlängertes Winkelstück 45° Twist Lock	Winkelstück 45°	Automatische Durchflussregulierung	Automatisches Durchfluss-Steuerventil

## POOL-TYPEN

Typen	Private eingelassene und Aufstellpools mit stabilen Wänden bis zu 10 x 15 m
Formen	Rechteckige, ovale, weitere Formen
Gefälle	Eben, leichtes Gefälle, gestuftes Gefälle
Beschichtungen	Liner, Becken aus Polyester, verstärktem PVC, lackiertem Beton, Fliesen

## BESCHREIBUNG

Reinigungsbereiche	Boden und Wände
Reinigungszyklus	Wir empfehlen eine Filterung von 6 Std. in 3 Zyklen à 2 h
Energiequelle	Pool-Filtersystem
Bewegung	Zufällig
Montage	Durch den Benutzer am Anschluss für den Poolreiniger oder am Skimmer
Reinigungssystem	Mechanisches Saugsystem: Saugturbine
Stärke der aufgesaugten Schmutzpartikel	fein bis mittelgroß
Einheiten / Palette	15

## TECHNISCHE DATEN

Schlauchsegmente	10 Stk. je 1 m
Abmessungen: (L x B x H)	31 x 19 x 22 cm
Abmessungen inkl. Verpackung (L x B x H)	102 x 23 x 37 cm
Gewicht des Poolreinigers	2,5 kg
Gewicht inkl. Verpackung	8,2 kg
Filterkapazität	Filtersystem des Pools
Reinigungsabdeckung	25 cm
Fortbewegungsgeschwindigkeit	8 m/min
Erforderliche Mindestleistung der Filterpumpe	3/4 PS (1 für geflieste Pools)

## OPTIONALES ZUBEHÖR (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)

	6-teiliger Schlauchsatz mit je 1m Twist-Lock-Segmenten
Referenz	W78055





# MX8™

Reinigung > Hydraulische Poolreiniger > MX8™

**2** ZWEI  
JAHRE  
GARANTIE

- + X-Drive-Navigationssystem: reinigt alle Bereiche des Pools
- + Turbosaugkraft: ein Saugpropeller und eine leistungsstarke Saugturbine
- + Antrieb durch Raupenbänder für perfekte Stabilität und Haftung
- + Ausgestattet mit automatischer Durchflussregulierung: kontrolliert automatisch den Wasserdurchfluss durch den Poolreiniger, um eine bessere Leistung und Lebensdauer zu gewährleisten



## REFERENZ

W70668

## LIEFERUMFANG

Twist-Lock-Schlauchsegmente	Kegeladapter	Verlängertes Winkelstück 45° Twist Lock	Winkelstück 45°	Automatische Durchflussregulierung	Automatisches Durchfluss-Steuerventil

## POOL-TYPEN

Typen	Private einglassene und Aufstellpools mit stabilen Wänden bis zu 10 x 15 m
Formen	Rechteckige, ovale, weitere Formen
Gefälle	Eben, leichtes Gefälle, gestuftes Gefälle
Beschichtungen	Liner, Becken aus Polyester, verstärktem PVC, lackiertem Beton, Fliesen

## BESCHREIBUNG

Reinigungsbereiche	Boden und Wände
Reinigungszyklus	Wir empfehlen eine Filterung von 6 Std. in 3 Zyklen à 2 Std.
Energiequelle	Pool-Filtersystem
Bewegung	Zufällig
Montage	Durch den Benutzer am Anschluss für den Poolreiniger oder am Skimmer
Reinigungssystem	Mechanisches Saugsystem: Saugturbine
Stärke der aufgesaugten Schmutzpartikel	fein bis mittelgroß
Einheiten / Palette	15

## TECHNISCHE DATEN

Schlauchlänge	12 Teile je 1 m
Abmessungen: (L x B x H)	41 x 19 x 22 cm
Abmessungen inkl. Verpackung (L x B x H)	102 x 23 x 37 cm
Gewicht des Poolreinigers	3,2 kg
Gewicht inkl. Verpackung	9,5 kg
Filterkapazität	Filtersystem des Pools
Reinigungsabdeckung	36cm
Fortbewegungsgeschwindigkeit	8 m/min
Erforderliche Mindestleistung der Filterpumpe	3/4 PS (1 für geflieste Pools)

## OPTIONALES ZUBEHÖR (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)

	6-teiliger Schlauchsatz mit je 1m Twist-Lock-Segmenten
Referenz	W78055





# Spa Wand

Reinigung > Hydraulische Poolreiniger > Spa Wand

**2** ZWEI  
JAHRE  
GARANTIE

- + Gezielte Reinigung von kleinen Flächen: Whirlpools, Ecken von Schwimmbecken...
- + Einfach zu bedienender Handsauger ohne Stromverbrauch
- + Schmutz wird in einem integrierten Filter aus rostfreiem Edelstahl gesammelt



## REFERENZ

W9320018

## LIEFERUMFANG

		
Filter	2 Reinigungsdüsen	Wandhalterung

## POOL-TYPEN

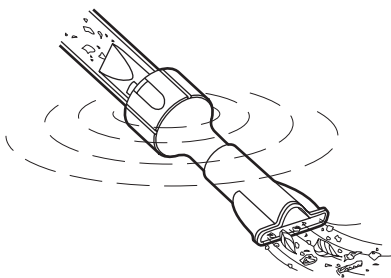
Typen	Private eingelassene und Aufstellpools mit festen Wänden, Whirlpools, Treppen, Überlaufrinnen, integrierte Filteranlagen
Formen	Rechteckige, ovale, weitere Formen
Gefälle	Eben, leichtes Gefälle, gestuftes Gefälle
Beschichtungen	Fliesen, Liner, Polyesterschale, verstärktes PVC, lackierter Beton

## BESCHREIBUNG

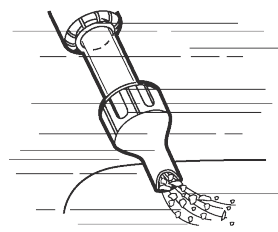
Energiequelle	Integrierte Handpumpfunktion
Art der Filterung / Schmutzaufnahme	Schmutzaufnahme im entnehmbaren Filter
Art des aufsaugbaren Schmutzes	Staub, Insekten, Kieselsteine, Blätter...

## TECHNISCHE DATEN

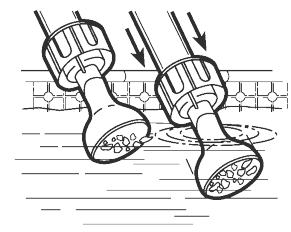
Abmessungen: (L x B x H)	7 x 7 x 144 cm
Abmessungen inkl. Verpackung (L x B x H)	8 x 9 x 146 cm
Gewicht des Produkts	1,2 kg
Gewicht inkl. Verpackung	1,7 kg



Breite Düse: Ideal für Verschmutzungen an der Wasseroberfläche oder in der Schwebe.



Doppelfunktionsdüse: für Schmutz am Boden oder in den Ecken.





# Wasseraufbereitung

## **PH-WERT-REGULIERER**

**s. 23**

- pH clever

s. 24

## **SALZ-ELEKTROLYSE**

**s. 26**

- Gensalt OE 17
- Gensalt OE 25

s. 27

s. 27



## > pH-REGULIERER FÜR DAS WASSERGLEICHGEWICHT

Der pH clever integriert eine proportionale Dosierungstechnologie, um automatisch einen stabilen pH-Wert für maximalen Badekomfort zu garantieren. Für ein optimales Wassergleichgewicht integriert pH clever eine Funktion, mit der Sie die Einspritzzyklen an die Alkalinität (TAC-Werte) des Wassers anpassen können. Es gibt 3 mögliche Einstellungen:

**Geringe Alkalinität**  
TAC < 10 °f (100 ppm CaCO<sub>3</sub>)

**Standard-Alkalinität**  
Basiseinstellung

**Hohe Alkalinität**  
TAC > 15 °f (150 ppm CaCO<sub>3</sub>)

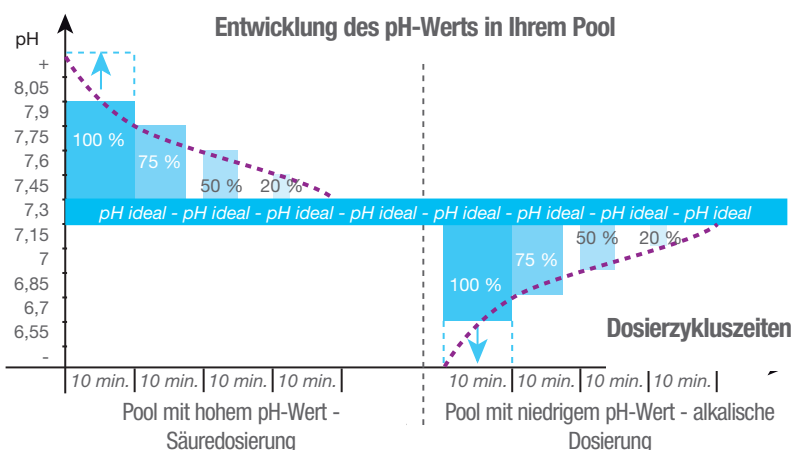
### > SELBSTANPASSBARER UND SICHERER BETRIEB

Abhängig von dem von der Sonde gemessenen Wert stellen die Zodiac® pH-Regelsysteme den pH-Wert des Pools mithilfe der Dosierpumpe automatisch ein, indem sie Korrekturfüssigkeiten hinzufügen.

Die Dosierungszeit wird in Abhängigkeit von der Abweichung des pH-Werts des Pools zum idealen pH-Wert angepasst. Auf diese Weise wird das Gleichgewicht des Poolwassers immer auf dem gewünschten Wert gehalten, ohne dass ein Eingreifen erforderlich ist.

Zodiac® pH-Regler sind mit einem exklusiven OFA-Überdosis-Sicherheitssystem ausgestattet, um eine übermäßige Injektion zu vermeiden. Dieses Sicherheitssystem ist einstellbar und arbeitet in drei Schritten so, dass das Produkt injiziert oder nicht korrigiert werden muss.

#### EXKLUSIVE AUTOMATISCHE, PROPORTIONALE DOSIERUNG



### > FÜR MEHR KOMFORT

Für den optimalen Badekomfort sollte der pH-Wert des Pools stets zwischen 7,0 und 7,6 gehalten werden.

- Bei Überschreitung dieses pH-Werts ist das Wasser aggressiv.
- Liegt er darunter, ist eine höhere Dosierung des Desinfektionsmittel erforderlich, um der Algenentwicklung vorzubeugen.
- Der ideale pH-Wert des Poolwassers entspricht dem durchschnittlichen pH-Wert des menschlichen Körpers, insbesondere dem des Blutes, der zwischen 7,35 und 7,45 liegt.

#### PH-WERT-SKALA



#### HABEN SIE ES SCHON GEWUSST,...?

... dass der pH-Wert unabhängig vom Desinfektionssystem überwacht und korrekt eingestellt werden kann? Daher kann das Regelsystem pH clever in jeder Art von Pool verwendet werden.

# pH clever

Wasseraufbereitung > pH-REGULIERER > pH clever

- + Automatische pH-Regulierung
- + Präzise Dosierung
- + Schutz vor Überdosierung



**2** ZWEI  
JAHRE  
GARANTIE

## pH clever

### REFERENZ

Standardmodell	WW000031
----------------	----------

### LIEFERUMFANG

				
pH-Sonde	Pufferlösungsset	Set für Rohrinstallation	Wandhalterung	Ansaugkanüle

### POOL-TYPEN

Maximales Wasservolumen	150 m <sup>3</sup>
Dosierung	Sauer oder alkalisch

### BESCHREIBUNG

Anzeige	Beleuchtetes LC-Display – 1 Zeile
Sprachen	6 (FR-EN-ES-DE-IT-NL)
Korrektur	Halbautomatisch in 1 oder 2 Stufen (Pufferlösungsset im Lieferumfang enthalten)
Sollwert	Werkseinstellung: pH = 7,4
Position der Sonde	Vertikal
Sicherheit	Sicherheitsmechanismus „OFA“ gegen Überdosierung in drei Stufen einstellbar (Einstellbar von 0 bis 6 Stunden, Standard: 4 Stunden). Unterbrecher des Niveaus des Korrekturproduktes (In der Ansaugkanüle integriert, mit Emissions-Schutzkappe)

### TECHNISCHE DATEN

Sondentyp (pH)	Kombiniert, Doppeldichtung, KCL-Lösung aus Polymergel und Epoxid-Körper Ø12 mm. Entnehmbarer Unterschut
pH-Messskala	0,0 - 14,0 pH
Messgenauigkeit	0,1 pH
Toleranz pH-Sonde	0-60 °C, Geschwindigkeit Wasser ≤ 2 m/s
Maximaler Gegendruck (Injektionsventil)	1,5 bar
Maximaler Durchfluss Peristaltikpumpe (pH)	1,5 l/h
Anbohrschelle für Messsonde/Einspritzventil**	Für Rohrleitungen Ø 50 (Standard) oder Ø 63 (optional)
Schutzart	IP65
Abmessungen (L x H x B)	19,5 x 23,6 x 8,5 cm
Energiequelle	220-240 VAC / 50-60 Hz

\* Außer Verbrauchsstoffe, 1 Jahr Garantie (Sonde, Pufferlösungen, peristaltischer Schlauch, Einspritzschlauch).

\*\* Nicht nötig, wenn die Option „KIT POD“ benutzt wird.



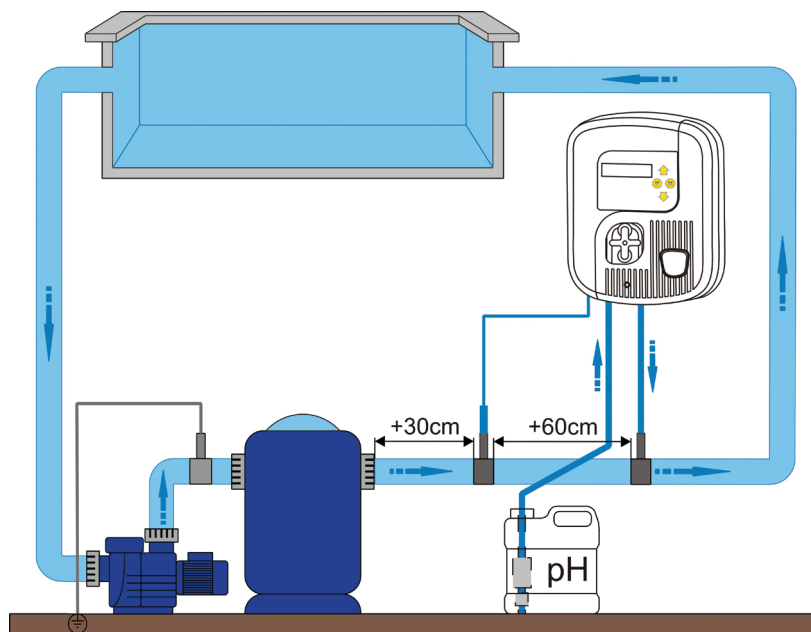
9 317545017099



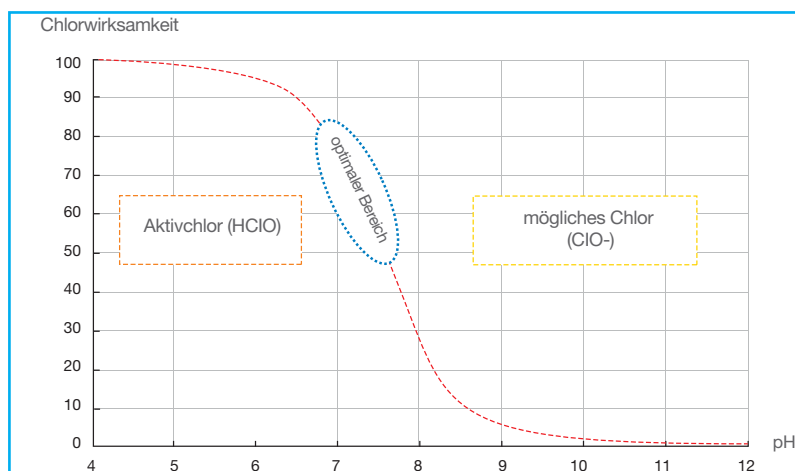
## MONTAGE

- Der Sensor muss in einem Abstand von mehr als 30 cm vor oder nach Winkeln angebracht werden (ansonsten verwenden Sie das POD-Kit).
- Der Sensor muss senkrecht eingebaut werden (maximale Toleranz: 45°). Mitgeliefert werden ein 5 m langes Kabel und ein BNC-Anschluss.
- Es wird empfohlen, den Pool zu erden, um Fehlerströme zu vermeiden.

Installationschema pH clever:



DER PH-WERT IST ENTSCHEIDEND, UM DIE WIRKSAMKEIT DES CHLORS ZU GEWÄHRLEISTEN:



## OPTIONALES ZUBEHÖR (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)

				
	POD-Set	Anbohrschelle Ø 63 mm	Pufferlösungen pH 4 und pH 7 (x6 + x6)	Fehlerströme-Set
Referenz	R0534900	W013011	R0824400	R0673800

## > SALZ-ELEKTROLYSE

### Automatische Desinfektion, einfach und effizient

Salzelektrolysegeräte sind einfach zu installieren und anzuwenden und erlauben eine optimale Wasseraufbereitung bei geringem Wartungsaufwand.

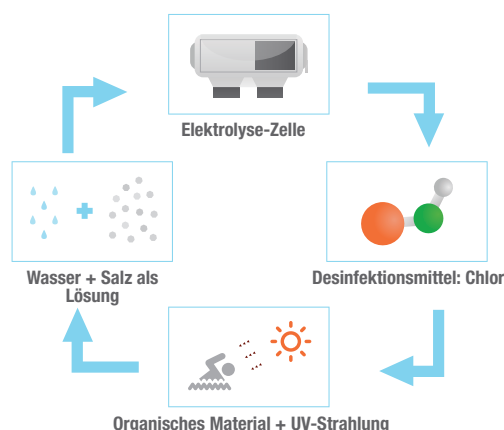
#### > SO FUNKTIONIERT'S

Die Elektrolyse auf Salzbasis ist ein einfaches Prinzip, das an das Meer und die Funktionsweise seines Ökosystems erinnert. Das Wasser des Schwimmbeckens wird mit einem leichten Salzgehalt von 4 g/l versetzt (ca. 9-mal weniger als Meerwasser). Durch Elektrolyse wird das Salz in der Zelle in Chlorgas, ein starkes Desinfektionsmittel, umgewandelt, das sich sofort im Wasser auflöst. Das auf diese Weise produzierte, aktive Chlorgas vernichtet alle Mikroorganismen in der Zelle und sorgt für einen ausreichenden Gehalt an freiem Chlor im Becken. Das aktive Chlorgas, das sich unter UV-Sonnenlicht-Einstrahlung auflöst, wird stetig in der Zelle erneuert, ohne dass Sie eingreifen müssen.

Für den optimalen Badekomfort sollte der pH-Wert des Pools stets zwischen 7,0 und 7,6 gehalten werden.

Alle Salz-Elektrolysegeräte von Zodiac® sind mit Zellen aus hochwertigen, langlebigen Titanelektroden ausgestattet. Ein Grund zur Beruhigung.

#### REAKTIONSKREISLAUF DER SALZELEKTROLYSE



#### BEZUGSPUNKT

Die Steuereinheit und die Elektrolysezelle von Zodiac® werden innerhalb der uneingeschränkten Garantiezeit repariert oder ausgetauscht, ungeachtet des Grundes für ihre Beschädigung



# Gensalt OE

Wasseraufbereitung > Salz-Elektrolyse > Gensalt OE

- + Langlebig
- + Geeignet für alle Poolarten
- + Einfach zu installieren



**2** ZWEI  
JAHRE  
GARANTIE

## Gensalt OE 17

## Gensalt OE 25

### REFERENZ

Modelle	WW000248	WW000249
---------	----------	----------

### LIEFERUMFANG



Einbausatz

### POOL-TYPEN

Max. Wasservolumen (mildes Klima, Filtration h / Tag)	70 m <sup>3</sup>	110 m <sup>3</sup>
Chlorproduktion	17 g/h	25 g/h
Ausgangsnennleistung	3,6 A	5,0 A

### BESCHREIBUNG

Anzeige	LED
Betriebsmodus/-modi	Normal, Low (Reduzierte Chlorierung auf 0 bis 20 %)
Timer	Gesteuert durch Filter-Timer
Polaritätsumkehr	JA: 5 Std.
Minimale Salzzugabe	4 g/l - 3,0 g/l min.
Sicherheit	Anzeige «Salzmangel»: reduzierte Produktion, um die Elektrode zu schützen Anzeige «Kein Durchfluss»: Stoppt das Gerät, wenn die Bedingungen nicht optimal sind
Position der Zelle	Horizontal oder vertikal
Rohrhalterung	DN50 mm, DN63 mm, 1 1/2" (48 mm)

### TECHNISCHE DATEN

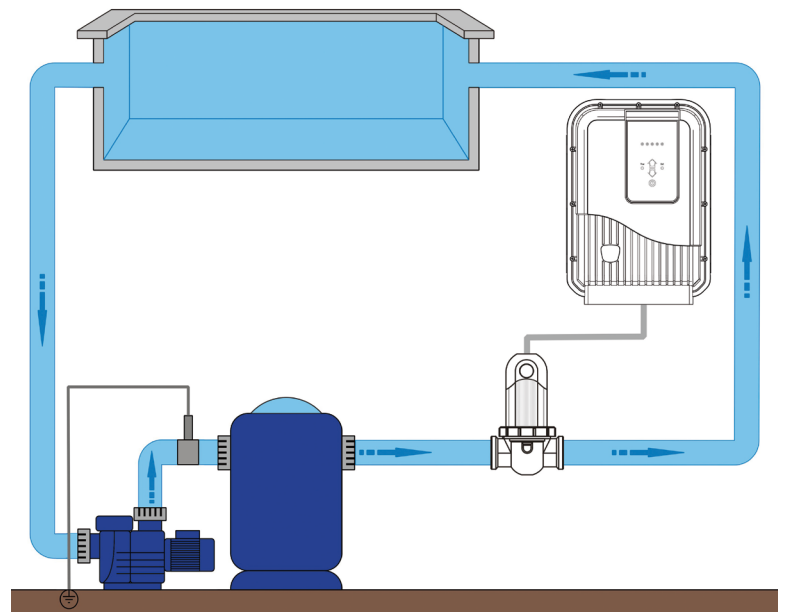
Lebensdauer der Zelle*	7.000 Std. (Titan-Platten mit Ruthenium Beschichtung SC6)
Leistung	100 W   140 W
Minstdurchfluss (erforderlich, um Luft aus der Zelle zu entfernen)	5 m <sup>3</sup> / h
Maximaler Durchfluss (begrenzt durch den Verlust der Verrohrung)	18 m <sup>3</sup> /h, die Zelle muss in einem Bypass-System eingebaut werden
Zulässiger Maximaldruck in der Zelle	2,75 bar (KPa)
Maximale Wassertemperatur	40 °C
Minimale Wassertemperatur	5 °C
Kabellänge Schaltkasten-Zelle	1,8 m
Schutzart	IPX5
Maße der Zelle (L x B x H)	16,5 x 22,5 x 12,5 cm
Maße des Schaltkastens (L x B x H)	28,5 x 40,5 x 12,5 cm
Energiequelle	220-240 V (Netzkabel mit Schutzkontakt-Stecker)

\* Unter guten Bedingungen



## MONTAGE

- Die nach Schutzart IpX5 klassifizierte Steuereinheit kann in jedem Bereich installiert werden, selbst im Poolbereich (siehe IEC-Norm 60529).
- Berücksichtigen Sie einen Sicherheitsabstand von 1,5 m zwischen der Steuereinheit und der Zelle.
- Die Steuereinheit MUSS an das Filtersystem angeschlossen sein. Die Stromversorgung wird unterbrochen wenn die Filterpumpe außer Betrieb ist.

Installationsschema GenSalt OE:



### OPTIONALES ZUBEHÖR (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)

		
	Schlüssel zum Lösen der Zelle	Winterschutzabdeckung
Referenz:	R0769900	R0770100





# KUNDENSERVICE

## 1. Kundenservice

Zodiac stellt den Fachhändlern seinen Kundendienst zur Verfügung.

**Erreichbarkeit des Kundendienstes:**  
Montag-Freitag von 09:00 bis 15:00



**08009524972**

<https://www.grepool.com/de/kundenservice>

### Der Kundenservice hilft Ihnen bei:

- Jeder Art von kundenseitigen Fragen.
- Technischen Aspekten unserer Produkte.
- Verwaltung des technischen Supports.
- Bestellverwaltung für Verbrauchsartikel.

## 2. Technischer Service

Der Verbraucher oder Fachhändler sollte das Call Center kontaktieren, um das Ausmaß eines Mangels oder einer Beschädigung zu bestimmen.

### 2.1 Serviceprozess und Reaktionszeiten

Anhand der Produktinformationen wird Kundenservice Sie durch den Serviceprozess begleiten:

#### Poolroboter- und Chlorregelsystem-Produktserien

Sollte ein Reparatur erforderlich sein, wird Ihnen der Kundendienst eine Reparaturnummer zuweisen (Dokument mit Barcode) und die Abholung des Produktes veranlassen. Innerhalb der Garantiezeit kommt Zodiac für den Transport auf. Das Produkt muss sich in einem für den Transport geeigneten Karton befinden. Nach Ablauf der Garantiezeit betragen die Transportkosten maximal 35 €, wobei der Verbraucher das Produkt nach eigenem Belieben schicken kann.

In jedem Fall (während oder außerhalb der Garantiezeit) muss das Dokument mit dem Barcode dem Karton beigelegt sein. Unser Transportunternehmen wird innerhalb von maximal 24/48 Stunden die Abholung des Gerätes beim Verbraucher durchführen.

#### Hydraulische-Poolreiniger-Produktserien

Der Reklamation für diese Produkte findet über die Verkaufsstelle statt. Zodiac bildet das Personal des Fachhändlers aus und stellt dem Verbraucher seinen Kundenservice zur Verfügung, um dem Kunden telefonische Unterstützung hinsichtlich des Produktes zu bieten.

## 2.2 Abholbedingungen:

### Poolroboter- und Chlorregelsystem-Produktserien

- Das Produkt muss sich in einem für den Transport geeigneten Karton befinden. Andernfalls behält sich Zodiac das Recht vor, die Abholung desselben durch sein Transportunternehmen zu verweigern, um Beschädigungen auf dem Transportweg zu verhindern.
- Im Fall von elektrischen Geräten wird das Gerät zusammen mit der Steuereinheit verschickt. In keinem Fall darf der Transportkarren mitgeschickt werden.
- Im Falle eines Salz-Elektrolyse-Systems wird ausschließlich die Steuereinheit verschickt, nicht die Elektrolysezelle.

## 2.3 Garantien und Dienstleistungsgebühren

Die Garantie der Geräte von Zodiac gegen Fabrikationsfehler beträgt, je nach Produkt, 2 bis 3 Jahre ab dem Verkauf an den Endverbraucher. Zur Validierung der Garantie benötigt Zodiac den Rechnungsbeleg.

Befindet sich das Zodiac-Gerät innerhalb der Garantiezeit und weist ein auf einen Fabrikationsfehler zurückzuführendes Problem auf, stellt der Technische Kundendienst einen Kostenvoranschlag/ Rechnung zum Nullkostenpreis unter Angabe der Reparatur (Zodiac übernimmt die Transport- und Bearbeitungskosten).

Innerhalb der Garantiezeit bleiben Verbrauchsartikel, die zur korrekten Funktionsweise der Geräte ersetzt wurden, von der Garantie ausgeschlossen. Wobei es im Ermessen des Kundendienstes liegt, ob und wie viele Verbrauchsartikel ersetzt oder repariert werden müssen, um in Zukunft die korrekte Funktionsweise des Gerätes zu gewährleisten.



## ANMERKUNGEN

A series of horizontal dotted lines for taking notes.



## ANMERKUNGEN

A series of horizontal dotted lines for taking notes.

[www.zodiac.com](http://www.zodiac.com)